

Deutsch-französisches Praktikum

Stage franco-allemand

Die **PAMINA-Volkshochschule** ist eine vom französischen Staat zertifizierte und als gemeinnützig anerkannte deutsch-französische Bildungseinrichtung. Ihre grenzüberschreitenden Veranstaltungen richten sich an alle Bürger/innen des PAMINA-Raums (**Palatinat / Pfalz - Mittlerer Oberrhein - Nord Alsace / Nord-Elsass**).

L'Université Populaire PAMINA est agréée comme association de Jeunesse & d'Education Populaire, sa mission culturelle et transfrontalière et reconnue d'utilité publique. Ses manifestations franco-allemandes s'adressent à tous les habitants de l'espace PAMINA (**Palatinat, Mittlerer Oberrhein, Nord Alsace**).

Praktikumsinhalte:

- Zweisprachiger Empfang
- Eigenständige Organisation von grenzüberschreitenden Veranstaltungen
- Begleitung und Koordination von thematischen Ausflügen
- Einsatz eines neuen Kursverwaltungsprogramms
- Kursverwaltung
- Programmplanung
- Öffentlichkeitsarbeit (Programmheft, Presse, Homepage)
- Verfassen und Übersetzen verschiedener Texte (Dt./Frz.)
- Aktualisieren der Homepage
- Ausarbeiten einer Präsenz auf den sozialen Netzwerken

Praktikumsdauer:

4-6 Monate, Zeitraum nach Rücksprache
Vergütung nach der frz. Gesetzgebung (ca. 550 Euro monatlich)

Unterbringung:

Auf Anfrage wird ein möbliertes Zimmer vermittelt.

Voraussetzungen:

- Sehr gute Deutsch- und Französischkenntnisse
- Fähigkeit zur Erstellung von Texten
- Gute Computerkenntnisse
- Bachelorabschluss
- Eigeninitiative
- Lust, im interkulturellen Bereich zu arbeiten
- Flexibilität

Bewerbungsunterlagen:

Bewerbungsschreiben und Lebenslauf auf Deutsch und Französisch an die Leiterin, Annette Striebig-Weissenburger, unter: info@up-pamina-vhs.org

Contenu du stage :

- Accueil bilingue
- Organisation autonome de manifestations transfrontalières
- Accompagnement et coordination et sorties thématiques
- Mise en place d'un nouveau système de gestion de cours
- Contribution à l'élaboration du programme semestriel
- Communication (plaquette, presse, site Internet)
- Rédaction et traduction de textes divers (français / allemand)
- Actualisation du site Internet
- Développement d'une stratégie réseaux sociaux

Durée du stage :

4-6 mois, différentes dates possibles
Stage rémunéré selon les textes en vigueur (environ 550 euros/mois)

Hébergement :

Possibilité d'hébergement à prix modéré (chambre)

Compétences requises :

- Bilingue français – allemand
- Capacités rédactionnelles
- Maîtrise des outils informatiques
- Formation universitaire bac +3
- Sens de l'initiative
- Envie de travailler dans le domaine interculturel
- Flexibilité

Candidature :

Lettre de motivation et CV en français et en allemand.
Envoi à Annette Striebig-Weissenburger, directrice à l'adresse suivante : info@up-pamina-vhs.org



up PAMINA vhs

✉ 2C Place des Carmes • F-67160 Wissembourg

☎ 0 (033) 3 88 94 95 64

www.up-pamina-vhs.org • info@up-pamina-vhs.org